

иностранными языками как средством познания и распространения истины. В созданном А. Г. Франке в 1702 г. Collegium orientale тщательно изучались не только древнегреческий, латынь и еврейский язык, но также арабский язык и его диалекты, эфиопский, халдейский, армянский, персидский, турецкий и др. Готовясь к переводу Библии на другие европейские языки, Франке ввел преподавание французского, английского и итальянского, а сверх того польского, чешского, русского и «славонского» языков. Владение иностранными языками стало завещанием Франке своим наследникам. Об этом писали Г. Э. Шпилькер в упомянутом уже очерке о «Преимуществах от знания разных языков» (1751) и профессор философии Хр. А. Клотц в своей университетской речи (1771).

Научное изучение и преподавание русского языка в Германии начинается с Г. В. Лудольфа (1655–1712), автора «Grammatica Russica» (Оксфорд, 1696), преподававшего в 1697–1698 г. в Галльском университете русский язык. В качестве советника Франке он способствовал созданию в Галле русской типографии (1704) и вместе с Франке содействовал развитию взаимоотношений с петровской Россией. Позже в Галле проводились уроки русского языка: в 1700–1704 г. П. Мюллером (из Москвы); в 1717–1719 г.— Х. М. Родде; в 1729–1735 г.— С. Тодорским. Из сотрудников Франке русский язык знал Г. Мильде (1676–1739), из более поздних галльских ученых несомненно также И. А. Пенцель (1749–1819), защитивший в 1771 г. диссертацию о варягах, которая послужила поводом к упомянутой речи Клотца об иностранных языках.

Об уроках русского языка в Галльском университете в промежуток между 1735 и 1790 г. в журналах и других источниках данные отсутствуют. Хорошо известно, однако, что в 1730–1750 гг. с Петербургской академией наук (Г. З. Байером, Г. Шульце, Г. Ф. Миллером) поддерживались постоянные связи. Они были настолько глубокими, что еще в конце 1760-х гг. галльский профессор Клотц для популяризации Байера предпринял издание его трудов по истории древностей (вышло в Галле в 1770 г.). Большой интерес вызывают труды Г. Ф. Миллера, потому, что их тема — русская история. Издававшиеся Миллером с 1755 г. «Ежемесячные сочинения» расширяют и в Германии представления о русской науке и культуре. А. Ф. Бюшинг, краевед и историк, благодаря своим личным связям с Миллером, Бакмейстером и др. принимает на себя роль посредника (после 1766 г. и до кончины в 1793 г.). Рост авторитета Российского государства и русской культуры в целом, таким образом, подготавливает почву, на которой к 1760-м гг. в Германии созревает широкий интерес к русскому языку.